



# Emigrant

life hellas

**БЕСПЛАТНО**

№11

ГАЗЕТА НА РУССКОМ И ГРЕЧЕСКОМ ЯЗЫКАХ

## ГРЕЧЕСКИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ МОГУТ ВЫЙТИ НА РОССИЙСКИЙ РЫНОК

С ПОМОЩЬЮ ОФИЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ АДВОКАТУРЫ В ГРЕЦИИ

Стр. 3

## Елена Леониду



Одна из ярких личностей, добившаяся успеха в Греции

Стр. 8

## Что дает в греции статус беженца



Специальный статус, под которым человек защищен против высылки, имеет право работать и получать медицинское обслуживание. Предоставляется сроком на один год и возобновляется ежегодно.

Стр. 5

## Почему хорошо быть студентом в Греции

Что может быть лучше студенческих лет?! Ощущения того, что начинается самый интересный этап нашей жизни.

Стр. 11

*Карнавал  
позволит  
вам все!*



*Карнавал  
– это всегда маски  
и флирт, это  
возможность  
притвориться  
кем-то другим и  
«познакомиться»  
заново.*

**16 ФЕВРАЛЯ**

**Венецианская вечеринка!**

Стр. 9

## Мы за единство идей, взглядов и мнений



Греция, для нас выходцев из бывшего СССР, стала второй родиной. Тогда, мы все думали, что наше пребывание в этой стране временно, и как только улучшится положение, мы вернемся на Родину. Так и пролетели 20 лет, выросли дети, а у многих и внуки.

Стр. 2

## Изменения в процедуре получения в.н.ж. в Греции



Согласно новому закону 4018/2011 новые постоянные виды на жительство будут издаваться в виде отдельного документа, а не в виде наклейки, как было до сих пор.

Стр. 3

# Мы за единство идей, взглядов и мнений

Так уж распорядилась судьба, и мы все оказались разбросаны по всему миру



**Президент  
общества  
Ольга  
Иванова**

Греция, для нас выходцев из бывшего СССР, стала второй родиной. Тогда, мы все думали, что наше пребывание в этой стране временно, и как только улучшится положение, мы вернёмся на Родину. Так и пролетели 20 лет, выросли дети, а у многих и внуки. Но ностальгия, по Родине, не покидает, наверное, это у нас в крови. Как сказал великий русский писатель П.М.Достоевский «Загадочная русская душа».

Ностальгия, по Родине, родным и близким, послужила поводом для открытия нашего общества «EMIGRANT» которое было создано 18 лет тому назад.

В обществе собрались целеустремлённые, талантливые люди, опытные организаторы которым не безразлична судьба эмигрантов,

которые прикладывают огромные силы, чтобы все наши соотечественники, по тем или иным причинам проживающие в Греции, не чувствовали себя одинокими.

У представителей общества, сложились дружеские, деловые и партнёрские отношения с муниципалитетами многих районов Афин, другими обществами, организациями.

Общество «EMIGRANT» неоднократно награждалось медалями и грамотами организации «Юнеско», а так же, городскими и районными организациями Греции, за активное участие в провидении культурных мероприятий, выставок и т.п.

Наше общество принимает активное участие в культурной и общественной жизни Греции. Занимается развитием и поддержкой русской культуры, традиций, истории, языка на территории Греции. Ведётся огромная работа с госучреждениями, организациями, представителями бизнеса, благотворительными фондами. Вопросами инвестиций и развития более глубоких отношений между двумя странами в области культуры, искусства, спорта, бизнеса, просвещения, туризма. И тем самым, крепче связывает наши народы.

В обществе проводятся семинары по изучению русского, греческого языка, обучение пользования компьютером. Семинары по психологии. Имеется обширная библиотека с разной тематикой. Организовываются вечера отдыха, выставки, детские праздники, познавательные туры по историческим и православным местам.

Ведётся активная работа с молодёжью. При обществе выходит не коммерческое печатное издание «Emigrant-life Hellas» на русском и греческом языке, где освещается деятельность общества, жизнь русских в Греции, какие либо изменения в законах. Что касается греческой стороны газеты – предоставляется информация о бывших странах СНГ, о нашей истории, культуре, вере, тем самым, укрепляя международные отношения.

Ни на минуту не забывая свою Родину и всем сердцем болея за неё, Свою любовь к отечеству мы передаём своим детям, и внукам, сохраняя наши традиции культуру, язык.

Мы заинтересованы в активных людях, с которыми наши идеи, взгляды и мнения были бы едины! Приглашаем к сотрудничеству

Звоните, приходите.

Добро пожаловать!

## Определение типа вида на жительство

**Выдается гражданам третьих стран, партнерам (сожителям – имеется в виду гражданский брак) граждан Евросоюза или граждан Греции, с которыми поддерживаются стабильные отношения, и что надлежащим образом доказано**



**Адвокат  
Лица  
Скарцату**

### МИНИСТРЫ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ТРУДА И СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ЗАЩИТЫ ГРАЖДАН

#### Постановляем

1. Разрешается въезд и проживание в Греции для граждан третьих стран, которые являются партнерами граждан Е. С. или граждан Греции, с которыми поддерживаются стабильные отношения, и что надлежащим

образом доказано, а также сопутствующие по прибытии в страну или прибывающие в Грецию, с целью посещения своего партнёра или для сочетания с ним.

2. Такие лица, если не имеют действительного вида на жительство, обязаны для въезда, где это требуется в соответствии с положением 539/2001 с поправками, и им требуется наличие действующей визы (Шенгенской визы), которая выдается бесплатно с использованием упрощенной процедуры.

3. Вышеуказанные граждане третьих стран, имеют право на проживание в Греции на период до трех месяцев без каких-либо

условий или формальностей, в случае если они являются владельцами действующих паспортов и виз, где это необходимо, и граждане третьих стран сопровождают, или прибывают для того чтобы присоединиться к гражданам Евросоюза или гражданам Греции.

4. Граждане третьих стран, желающие проживать в стране в течение более трех месяцев, должен представить заявку в отдел иммиграционной политики Генерального секретариата населения и социальной интеграции министерства внутренних дел в пределах допустимого времени законного проживания в Греции,

и если они отвечают следующим условиям:

- Они являются владельцами действующего паспорта или другого проездного документа
- Могут доказать постоянное проживание своего партнёра в Греции
- Проживают совместно под одной крышей – в одном доме с гражданином Евросоюза или Греции.
- Могут доказать документально свою постоянную связь с гражданином Е.С. или Греции
- Имеют всеобъемлющее покрытие страхования по болезням.

(продолжение следует)

Ιδιοκτησία & Έκδοση:  
Ελληνορωσικός Σύλλογος  
«EMIGRANT»

Αρχισυντάκτρια: **A. ΡΟΜΑΖΕΝΚΟ**  
Σύμβουλος Έκδοσης: **ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΖΑΡΑΚΟΣ**  
Σύνταξη: **Ο. ΙΒΑΝΟΒΑ, Β. ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ,**  
**Μ. ΑΣΠΙΩΤΗ, Ε. ΝΕΚΡΑΣΟΒΑ**  
Εμπορικό Τμήμα: **Μ. ΜΠΕΝΤ**

Art design – Σελιδοποίηση: **Γ. ΣΑΠΟΥΝΤΖΗ**  
(giannabsb@yahoo.gr)

**Διεύθυνση:** 3η Σεπτεμβρίου 11  
(8ος όροφος), Ομόνοια, 10432, Αθήνα  
Τηλ.: +30 2117252296  
Κιν.: +30 6978820403  
+30 6988687929  
e-mail: emigrant-life@rambler.ru  
web site: www.emigrant.gr

**ΕΛΛΗΝΟΡΩΣΣΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ**  
«EMIGRANT»

Τηλ.: +30 2117252300  
Κιν.: +30 6976840403  
+30 6988687929

e-mail: emigrant-info@mail.ru  
emigrant.biz@gmail.com

**ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ:** 702/756179-29  
**ALPHA BANK:** 137-002101-217433

# ГРЕЧЕСКИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ МОГУТ ВЫЙТИ НА РОССИЙСКИЙ РЫНОК С ПОМОЩЬЮ ОФИЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ АДВОКАТУРЫ В ГРЕЦИИ

**Оганов Вартан Григорьевич - Адвокат Палаты Московской Области, член международного сообщества адвокатов.**

**- Вартан Григорьевич каковы перспективы адвокатуры РФ в Греции?**

- Российская адвокатура в Греции имеет давнейшие деловые отношения с Греческими предпринимателями и вообще с простыми Греческими Гражданами. Должен сказать Вам, что я лично аккредитован Греческим Посольством в Москве в качестве Российского адвоката. В Москве мы имеем коллегии адвокатов свыше 10 человек, которые сообща работают в разных направлениях российского и международного права. В период экономического кризиса в Греции, в нашу коллегии в Москве поступало много заявлений за Адвокатской помощью. Граждане Греции обращаются к нам по самым разным вопросам Российского и Международного права. Это-открытие Греческих представительств в России, коммерческие вопросы, вопросы семейного права, сопровождение бизнеса в России, оформление транспортных документов (invoys), таможенные вопросы и т.п.

**- Каковы Ваши отношения с Греческой адвокатурой?**

- С первого дня функционирования нашего представительства, у нас сложились самые теплые отношения с Греческими коллегами. Некоторые вопросы, связанные с Греческим правом нам помогают Греческие адвокаты с большим опытом работы. Получаем очень много поздравлений и добрых слов именно от Греческих коллег. Часто имеют место встречи с видными деятелями Греции. При нашей встрече с бывшим министром МВД - Прокописом Павлопулосом, он сердечно поздравил нас с открытием представительства, который, на его взгляд, имеет очень большое значение для Греко-Российских отношений в целом. Могу сказать, что на январь уже запланировано более 10 встреч - это адвокатская палата г. Афины, государственная ор-

ганизация (АСЕП), торгово-промышленная палата Греции, торгово-коммерческие общества, а также частные фирмы. Во многом мы сотрудничаем с Греческим Посольством в Москве. Греки как цивилизованный Европейский народ в случае необходимости обращаются к адвокату, а за рубежом, как правило, обращаются в свое Посольство, которое всегда поможет.

**- Как родилась идея открытия представительства Российской адвокатуры в Греции?**

- В связи с тем, что в последние время наблюдается интенсивная тенденция бизнес эмиграции Греческих предпринимателей в Россию, а также учитывая мое многолетнее сотрудничество с Греческими адвокатами, знание языка и уважение Греческой культуры, желание Греческих бизнесменов получить квалифицированную юридическую консультацию в Греции и на Греческом языке по Российскому и Международному праву - все эти обстоятельства которые шагают с сегодняшним временем позволили мне открыть новую страницу в истории современной Российской адвокатуры.

**- Помогаете ли вы гражданам бывших Советских стран?**

- Разумеется - и это для нас большая честь т.к. мы все родились и получали образования именно в СССР и об этом нельзя забывать. По всей территории СНГ мы имеем своих партнеров с многолетним опытом адвокатской деятельности. К нам обращаются граждане по самым различным вопросам: Это семейные вопросы, жилищные, наследственные и т.п.

**- Вартан Григорьевич, остается нам пожелать Вам самого наилучшего, успеха в процветании в Греции. От имени нашей газеты (ЭМИГРАНТ) мы благодарим Вас за столь важное, начатое Вами, дело.**

РОМАШЕНКО Алина

## Изменения в процедуре получения видов на жительство в Греции

Согласно новому закону 4018/2011 новые постоянные виды на жительство будут издаваться в виде отдельного документа, а не в виде наклейки, как было до сих пор.

В данном документе будет содержаться цветная фотография и отпечатки пальцев, которые берутся компетентной Иммиграционной службой.

Отпечатки пальцев берутся в обязательном порядке у лиц, возрастом более 6 лет, при подаче заявления с пол-



жительства с отпечатками пальцев.

ным пакетом документов. Либо назначается специальный день. Если заинтересованное лицо не появиться в назначенный день, это может быть оправдано только из-за чрезвычайных обстоятельств, в противном случае заявление о виде на жительство отклоняется. Лица, достигшие шестилетнего возраста, обязаны получить обновленный вид на

### ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

**Вопрос - Мы живем с мужем на пенсию ОГА. Нам пришел от ДЕИ налог на недвижимость в 235 евро («харатей»). Мы не в состоянии платить. Что можно сделать?**

**ОТВЕТ -** К сожалению, вам сначала придется заплатить налог, а затем подать протест в комиссию ДЕИ, которая в свою очередь рассмотрит вашу платежеспособность. В случае если ваше экономическое положение не позволяет заплатить налог, вам не отключат электричество.

**Вопрос - Правда ли, что хозяин квартиры должен снизить арендную плату согласно новому закону?**

**ОТВЕТ -** Нет - он ничего не обязан. Но вот вы как раз имеете право у него просить, ссылаясь на закон. Кстати закон не новый и в нем говорится, что если цены на рынке недвижимости упали более, чем на 30% вы имеете право требовать снижения цены на аренду.

**Вопрос - Взятый мною кредит в банке погашен на 1/20. Получается, что недвижимость мне не принадлежит. Так должна я платить этот налог? В моем понятии обывателя недвижимость-это то, что ты можешь продать, обменять или подарить. Ничего из перечисленного я сделать пока не могу. Хотелось бы узнать, при выплате какого размера от всего кредита дом будет моим. Спасибо.**

**ОТВЕТ -** Не имеет значения, на сколько % вы выплатили свой долг. Недвижимость оформлена на ваше имя а не на банк, значит, налог будете платить вы. А вот по поводу манипуляций - есть нюансы. Вы например можете эту недвижимость заложить в залог под стоимость оплаченной вами суммы за минусом 30%. И еще несколько других вариантов. Например, только через 5 лет вы сможете сдавать его в аренду (по закону). А вообще можно найти решение, в зависимости от того что вы хотите сделать.

**НА ВАШИ ВОПРОСЫ ОТВЕЧАЕТ «ЛОГИСТИСТ» ЛЬЯНОС ВАСИЛИС 2108816811, 6972108697**

# НОВЫЙ ГОД ПО-РУССКИ

**Именно так, в лучших традициях празднования Нового Года по-русски: весело, задорно, интересно – провели мероприятие представители русско-греческого общества «EMIGRANT».**

В преддверии долгожданного и всеми любимого праздника наши соотечественники имели великолепную возможность привести своих детей на новогоднюю ёлку. Проявив завидную активность в плане организации мероприятия, старания активистов общества не прошли даром - праздник удался на славу!

Праздничная программа была насыщенной и интересной. Несмотря на то, что торжество состоялось в будний рабочий день,

звательная школа, осуществляющая свою деятельность в Афинах и т.д. Это говорит о том, что у наших людей есть потребность в проведении подобных мероприятий, а у детей - тем более. С лиц ребят, пришедших на праздник, не сходила улыбка. В просторном зале русского клуба «Рулетка», где проходило мероприя-

веселила ребят, играла с ними в игры, проводила конкурсы среди присутствующих мам, учила всех танцевать. Затем появилась Баба-Яга. Она пыталась всеми силами помешать про-

бис исполнили три танца «Ча-ча-ча», «Венский вальс» и Джайф. Далее танцевальную эстафету продолжила совсем юная, но очень талантливая девочка Кассьяни Кондури, дочь главного редактора газеты «EMIGRANT» Алины Ромашенко. Восточный танец или как его ещё называют «танец живота» в её исполнении был настолько безупречен, эмоционален и хорош, что просто покорила всех присутствующих от мала до велика!

Кульминационным момен-

том праздника стало вручение Дедом Морозом и Снегурочкой подарков всем присутствующим детям. Поздравляя ребят с праздником, и вручая призы победителям конкурсов и подарки детям, председатель общества Ольга Иванова отметила, что праздник не состоялся бы, без поддержки генерального спонсора праздника - компании занимающейся денежными переводами «ЮНИСТРИМ», туристической фирмы «ARISTOTLE TRAVEL», предоставившей автобус для перевозки детей, а так же «FAIRYS PARTY», «SPECO Ltd», «SXIMA» и «МИР и ОМОНИЯ». Все те, кто пожаловал на новогоднее мероприятие, остались очень довольны, а главное не ушли с пустыми руками. Здесь же, в зале клуба, была организована ярмарка русских сувениров, привезенных не только из России, но и сделанных руками учащихся русской дистанционной школы. Праздник завершился всеобщей дискотекой для взрослых и детей!

**Наталья Глушко**



тем не менее, желающих провести хорошо и весело время было немало. Самое, главное, что принять участие в мероприятии пожелали творческие коллективы наших соотечественников, дистанционная русская общео-

бра- тие, они могли вдоволь побегать, познакомиться и пообщаться друг с другом. И конечно, детвора с нетерпением ожидала появления главного гостя – Деда Мороза! Однако в начале представления появилась Снегурочка. Она

водил хоровод, а потом с интересом наблюдал за выступлениями юных артистов. Так в праздничной программе приняли участие юные таланты танцевальной школы «Rose Karra» Шабель Вениамин и Костюк Ирина. Они на

**FAIRYS PARTY** **Организация и проведение праздников для детей и взрослых!**

Клоуны, волшебники и сказочные герои у вас в гостях!  
Режиссура юбилеев, свадеб, крестин.  
Тамада на вашей свадьбе!  
Оформление воздушными шарами. Фото и видеосъемка.  
Услуги DJ. Catering. Танцевальная шоу-программа.  
Карнавалы и Новогодние представления.  
Комплексное развитие детей.  
Уроки театрально-игрового творчества и хореографии для детей.

Тел.: 6945312184, 2114036375. [fairys-party.blogspot.com](http://fairys-party.blogspot.com)

RUSSIAN & GREEK CUISINE  
47 MENANDROU STR. (NEAR OMONOIA SQUARE)

**РУССКАЯ КУХНЯ** **ΡΟΖΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ**

**ЖИВАЯ МУЗЫКА**

ЕЖЕДНЕВНО С 12:00 ДО 24:00  
СУББОТА С 12:00 ДО 04:00  
ВОСКРЕСЕНЬЕ С 12:00 ДО 02:00  
ТЕЛ.: 210 52 39 462

К ВАШИМ УСЛУГАМ  
КОМПЛЕКСНЫЕ ОБЕДЫ:  
С ПОНЕДЕЛЬНИКА ПО СУББОТУ  
салат, второе блюдо, напиток.  
Заказы с 12:00 до 18:00

## Кому в Греции жить хорошо?

**И куда уходят деньги налогоплательщиков?**

Новое Правительство Греции усиленными темпами принимает новые законы для "улучшения жизни людей в Греции".

В соответствии с решением Д. Koutroumani (Департамент труда) подписан новый бюллетень, в который внесены новые категории людей, причисленные к инвалидам и, соответственно, имеющие право на получение социальных пособий.

### А ТЕПЕРЬ ВНИМАНИЕ!

рассматривается как психическое заболевание: педофилы, эксгибиционизм клептоманиям, вуайеристов инвалидов с сексуальным и другим извращениями.

### P.S

**О чём думает правительство, развязывая руки преступной деятельности? Может не имеют своих детей? Не боятся о будущем своих семей и за свою собственную жизнь?**

**Открыта зелёная улица преступности, сексуальным и другим извращениям!**

**Вот куда уходят деньги налогоплательщиков и урезанные пенсии!**

## Владелец крупной греческой газеты объявил о банкротстве

Компания СН. К. Tegopoulos Editions S.A., издатель одной из крупнейших в Греции ежедневных газет «Элефтеротипия», подал в суд заявление о банкротстве, сообщил редакционный профсоюз газеты

В последние месяцы газета, издающаяся с 1975 года, испытывает серьезные трудности. Так, тираж флагманского

воскресного номера упал с почти 60 тысяч экземпляров в 2008 году до 30 тысяч в декабре 2011 года.

Тираж газеты в будние дни в декабре составлял около 11 тысяч.

Причины упадка, по мнению аналитиков, - в тяжелом экономическом кризисе, вызвавшем падение спроса. Кроме того, печатная пресса проигрывает конкуренцию бесплатным новостям в интернете. Наконец, осенью 2011 года ряд греческих банков отказался выдать компании кредит на продолжение деятельности, что поставило под вопрос существование издания.

Источник: <http://ria.ru>



## Что дает в греции статус беженца

Специальный статус, под которым человек защищен против высылки, имеет право работать и получать медицинское обслуживание. Предоставляется сроком на один год и возобновляется ежегодно.

Согласно Секции 1 из Президентского Декрета Номер 61/99 иностранец, который обращается за убежищем в самой Греции или на любом пункте границы или же в пределах страны на основании опасения преследования из-за расы, религии, национальности, социального происхождения или политического мнения, рассматривается согласно Женевскому Соглашению. Удаление из страны ни в коем случае не разрешается, пока конечное решение по требованию не будет достигнуто.

После поправок к Акту Иностранцев декабря 1996, все заявления, поданные на границе, рассматриваются по ускоренной процедуре не дольше чем в течении 15 дней.

Прошение об убежище должно быть пред-



ставлено в письменной или устной форме представителям власти на границе или в любом полицейском управлении. Обычно полиция сразу проводит небольшое собеседование. После интервью беженцу выдается карточка лица, запросившего убежище («розовая карта»), это ваш временный вид на жительство.

## Греция не собирается покидать европейский валютный союз

Заявил министр иностранных дел страны Ставрос Димас. «Мы не вернемся к драхме и не выйдем из еврозоны. Конечно, ситуация исключительно сложная. Мы переживаем беспрецедентную ситуацию, а греческий народ очень сильно страдает. Но мы должны верить в свои силы и не оставлять усилий, все зависит от нас. Греция принадлежит к единой Европе и останется там».

Димас напомнил, «Программа PSI не может задерживаться, страна этого не выдержит. Если правительство не сможет устроить выборы в апреле, это будет означать, что оно потерпело неудачу в своей работе», - сказал Димас.

Источник: <http://ria.ru>



## Греческих фермеров заставят вернуть полмиллиарда евро

Как недавно выяснили в Еврокомиссии, почти полмиллиарда евро были выплачены греческим правительством в виде субсидий для местных фермеров с нарушением законодательства ЕС. Теперь фермеры должны вернуть эти деньги.

Греческие фермеры добились получения столь крупной поддержки в 2009 году, устроив многодневную акцию протеста. Они несколько недель блокировали крупные автомобильные трассы, соединяющие Афины с другими городами, и перекрывали пограничные переходы в Болгарию. Крестьяне требовали налоговых льгот и субсидий, которые могли бы помочь им справиться с глобальным экономическим кризисом.

Занимавший пост министра земледелия Сотирис Хатзигакас заверял всех, что осложнений с Брюсселем не возникнет: «С Европейским союзом нет проблем».



Сельскохозяйственный сектор Греции – один из самых больших в Европе по удельному весу в экономике страны. Сельское хозяйство составляет примерно 3% ВВП страны. В отрасли доминируют мелкие фермерские хозяйства, которые целиком зависят от субсидий ЕС и гарантированных закупочных цен на продукцию.

## Прокурор пытался застрелиться на пресс-конференции

Попытку самоубийства прямо во время пресс-конференции совершил сотрудник военной прокуратуры Польши полковник Миколай Пшибыл.

Он должен был ответить на вопросы о предполагаемой слежке сотрудников военной прокуратуры за журналистами, занимающимися расследованием катастрофы самолета президента Польши Леха Качиньского под Смоленском 10 апреля 2010 года. По данным газеты Warsaw Business Journal, прокуроры незаконно получали у телефонных операторов контактную информацию журналистов и якобы прослушивали их разговоры под предлогом, что работники СМИ вмешиваются в расследование катастрофы.

После произнесения речи в защиту сотрудников прокуратуры, которые, по словам Пшибылы, на законных основаниях препятствовали утечке информации о расследовании дела, полковник заявил, что ему нужен пятими-



нутный перерыв. Он вышел из конференц-зала и выстрелил себе в голову. Услышав выстрел, журналисты вернулись в зал. «Мы вернулись в комнату, поскольку подумали, что упала одна из камер. А потом мы увидели прокурора, который без движения лежал на полу в луже крови, около него был его табельный пистолет», — рассказал один из журналистов польскому телевидению. Миколай Пшибыл оказался жив и через несколько минут был доставлен в больницу. Вчера ему проведена операция и, по словам врачей, жизни полковника ничто не угрожает. Мотив самоубийства пока не разглашается.

## К Тимошенко никого подсаживать не будут

По сравнению с сотнями тысяч обычных людей, Тимошенко сидит шикар-но, чтобы не было оснований рассказывать, что над ней издеваются.

Выполняется «любая прихоть за ваши деньги».

Тимошенко смеялась над тем, что они не могут никак противодействовать тому, что у нее классные условия содержания. В Качановской колонии все время горит свет. Эзков без него не оставляют, потому что надо наблюдать за тем, что они там делают. Это тюрьма, а не санаторий. Охрана все время должна смотреть, чтобы в камере никто никого не прирезал», — отметила Монтян.

Тюремщики опубликовали фото камеры и биде Тимошенко.

«У нас вообще нет камер повышенного комфорта. Но есть бараки, в которых сами эзки сделали ремонт», — рассказал узник одной из колоний. Специально к приезду экс-премьера

Юлии Тимошенко в Качановской колонии Харьковской области подготовили отдельную камеру, и заканчивают обустроить прогулочный дворик, пишет «Сегодня» со ссылкой на собственный



«К Тимошенко никого подсаживать не будут, потому что есть очень мало людей, которые одновременно осуждены по одному делу и имеют следственные действия по другим. Возможно, впоследствии будет вообще сама. Кто его знает, какие там у нее планы, и чем стимулировали начальника колонии. Впоследствии ажиотаж спадет, начнутся парламентские выборы, у людей будут свои проблемы, а Тимошенко останется в Качановской колонии», — добавила адвокат.

## В России хотят закрыть границу с Украиной

Российская санитарная служба, возможно, будет вынуждена пойти на ограничение ввоза из Украины аграрной продукции.

Как заявил Геннадий Онищенко, он озабочен из-за передачи, на Украине, ветеринарной службе функций по контролю питания людей. «Появилась серьезная проблема. Судя по официальным общедоступным документам, в 2012 году на Украине профилактикой холеры среди людей будут заниматься не медики, а ветеринарная служба. Это значит, что уже с мая мы достаточно серьезно усилим надзор на границе с Украиной», — сказал Онищенко. И если, не дай бог, ситуация осложнится, мы будем вынуждены пойти на крайние меры». Пострадает и местная агро-индустрия, которая осуществляет поставки в Россию.

«Я имею этнопрофессиональные основания, чтобы публично высказать надежду на то, что депутаты Верховной Рады Украины взвешенно подойдут к этому вопросу и заблокируют предлагаемые правящей элитой изменения в действующие законы по обеспечению санэпидблагополучия», — сообщил глава Роспотребнадзора.

Источник: NEWSru.com

### Белоруссия

## Ограничивает доступ к иностранным сайтам

В Беларуси вступает в силу закон, ограничивающий доступ к иностранным сайтам и вводящий административную ответственность за их посещение.



В пятницу вступает в силу закон «О мерах по совершенствованию использования национального сегмента сети интернет», ограничивающий граждан Беларуси в использовании интернета.

В Кодекс об административных нарушениях внесена соответствующая статья, устанавливающая наказание за нарушение закона.

## Единогласно одобрено присоединение России к (ВТО)

Единогласно одобрено присоединение России ко Всемирной торговой организации (ВТО). На министерской конференции этой организации, проходящей в Женеве. Документы по присоединению России к ВТО одобрили 153 стран-членов организации.

### Албания

## Экономические эмигранты – албанцы покидают Грецию

В течении последних 10 лет численность населения Албании сократилась на 7,7%. Около 1,4 миллиона албанцев эмигрировали в Грецию.

Но безработица вынуждает албанцев возвращаться на родину. Хотя власти Албании говорят, что пока поток тех, кто вернулся, ничтожно мал.

Но многие албанцы уже давно позаботились о том, чтобы свои деньги в греческих банках (по статистике, они были очень хорошими клиентами, и постоянно пополняли свои счета) перевести на счета в Албанские банки, так что Грецию эмигранты покидают со всеми сбережениями.

### Сомалия

## В результате авионалета погибли дети

В результате авионалета на сомалийский город Джалиб на юге страны погибли шестеро, сообщили Би-би-си местные старейшины.

Территория, подвергшаяся бомбежке двумя военными самолетами, контролируется исламистской группировкой «Аль-Шабааб».

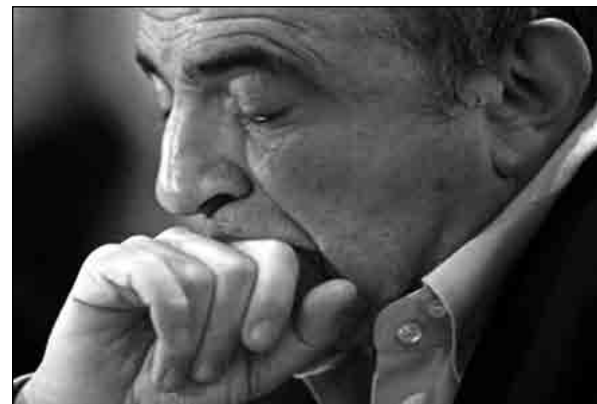
Кенийские военные сообщили что в настоящее время проверяются сообщения о причастности самолетов Кении к происшедшему.

www.segodnya.ua

### Швейцария

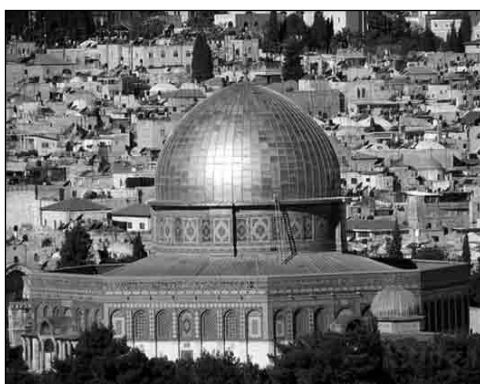
## Конфискуют средства Бориса Березовского

Власти Швейцарии распорядились конфисковать средства со счетов Бориса Березовского, признанного в России виновным в крупных хищениях. Уточняется, что заморозить счета Березовского в Швейцарии решили по просьбе российских властей в связи с делом о хищении средств у авиакомпании «Аэрофлот». Россияне хранят в швейцарских банках около 25 миллиардов долларов, а Березовский может недосчитаться «миллионов франков». Швейцарский чиновник также добавил, что власти страны готовы передать России средства предпринимателя в случае соответствующего запроса.



## Православное Рождество в Израиле

Встретить Рождество в Израиле и отстоять рождественскую службу на Святой земле в этот раз поспешили сотни тысяч человек. Рождественские службы проходили и в Храме Гроба господня в Иерусалиме, и в Назарете. Для удобства паломников на время праздников был введен облегченный режим для въезда и выезда Дома, где



живут израильские православные христиане накануне Рождества легко узнать по многочисленным светящимся гирляндам, выставленным в окна и вывешенным на стены домов. В крупных городах страны, где живут христианские общины, проводятся уличные ярмарки.

### Египт

## Египтяне взяли в заложники почти 400 туристов

В течение трех часов удерживали в заложниках 385 иностранных туристов жители Абу-Симбела на крайнем юге Египта. Египтяне окружили храм и не выпускали никого оттуда, выражая, таким образом, протест против гибели своих соплеменников. В результате инцидента никто не пострадал.

### Молдавия

## Акция протеста

Президент Приднестровья Евгений Шевчук назвал провокацией акцию протеста у миротворческих постов в Молдавии.

Напомним, массовые мероприятия связаны со смертью 18-летнего Вадима Писаря, который был ранен российским миротворцем.

«Организация массовых мероприятий в непосредственной близости у постов миротворческих сил в зоне безопасности, по нашему мнению, носит спланированный и провокационный характер».

Такое положение может поставить под сомнение намерение молдавской стороны на сближение позиций, касающихся декларируемых мер доверия, развития взаимодействия и обеспечения больших свобод для граждан Приднестровья и Молдовы», - цитирует «Интерфакс» заявление лидера Приднестровья.

## Чехия предоставила политическое убежище мужу Юлии Тимошенко

Сообщил министр внутренних дел страны Ян Кубица. По его словам, Александр Тимошенко несколько месяцев назад обратился в МВД с соответствующим прошением. И оно все таки было удовлетворено.

Напомним, в прошлом году Чехия предоставила политическое убежище бывшему министру экономики Украины Богдану Данилишину. Данилишин входил в состав правительства, которое возглавляла Юлия Тимошенко.

## Елена Леониду

# Одна из ярких личностей, добившаяся успеха в Греции



Вы сможете работать на пляжах и в гостиничных комплексах.

**- Еще парочку вопросов к вам Елена, - каким образом, возможно, обучаться в вашем центре и на каких языках?**

- Обучение проводится как стационарное, так и дистанционное, преподавание идет как на русском языке, так и, по желанию студента, на английском.

**- А практика?**

- Выпускники проходят практику в гостиничных комплексах 4 и 5 звезд, есть возможность сдачи экзаменов экстерном, а также ускоренное обучение. Подчеркну, возраст студентов не ограничен

**- Ну и пожалуй самое главное, какой сертификат выдается?**

- После успешного окончания курса выдается лицензированный сертификат европейского образца. Еще раз повторю, отдел трудоустройства при учебном центре помогает найти работу по специальности.

**- Благодарю вас Елена за полную информацию и надеюсь что благодаря вам многие из наших \*эмигрантов\* найдут себя в профессии, которые вы даете возможность получить. И желаю каждому вашему студенту не зависимо от возраста прошагать по карьерной лестнице!**

- В завершении мы с удовольствием сообщаем нашим читателям координаты центра:

«ALFA TOURISM CENTER» находится в Афинах по адресу: ул.Маврогенус, 8А (станция метро «Аттики»), наши телефоны: 2105201488, 2106143755, 6977183471. E-mail: info@alfajob.gr, www.alfatourism.com www.alfajob.gr.

Есть и филиал в Салониках: пл.Димократияс, 5 (Вардари), 2310541199, 2310556816, 6982700001

РОМАШЕНКО Алина

**- Елена - мало того что вы сама постоянно продвигаетесь вверх по карьерной лестнице - (политолог, издатель русскоязычной газеты, являетесь членом комиссии по вопросам иностранцев в мэрии Афин, и даже выбирались в депутаты афинской мэрии), теперь вы взяли на себя миссию «вытянуть» наших соотечественников, и помочь им изменить свою жизнь, создавая «ALFA TOURISM CENTER». Расскажите о вашей идее подробнее.**

- Я давно работаю с соотечественниками. Заседаю и в комиссии по работе с иностранцами и знаю, что наши люди достойны квалифицированных работ. Потенциал русскоязычного населения огромный, и ведь никогда не поздно попробовать себя в другой сфере. В связи с постоянным нарастанием посещаемости Греции жителями России возникла нужда в русскоязычных специалистах в сфере туризма. Именно за это и взялся наш образовательный центр «ALFA TOURISM CENTER». Изучив программу работы гостиниц, мы создали учебный план, который дает возможность абитуриентам быть подготовленными в данной сфере, и дальнейшая, между прочим, оплачиваемая практика, просто подкрепляет их знания.

Наша компания «RECRUTMENT COMPANY ALFAJOB» с 2002 официально занимается студенческой программой «Work and Travel in Greece» (номер лицензии 30897). Имея контракты, а также налаженные отношения с крупными сетями гостиниц, такими как «ALDEMAR HOTELS», «CAPSIS HOTELS», «LINDIAN VILLAGE», «GELINA HOTEL», «ELECTRA PALACE» и другие отели данного класса, мы решили дать возможность русскоязычному населению Греции, в независимости от возраста (от 18 до 100 лет), пройти обучение. Наш центр, совмещает в себе две функции – обучает специалистов по необходимым профессиям и, одновременно, предоставляет

практику в гостиницах и даже помогает с трудоустройством.

**- В Греции - кризис, как это влияет на туризм?**

- Туристическая отрасль, несмотря на все то, что происходит в стране, не испытывает кризиса. Туроператоры, которые расплачиваются с гостиницами, - это иностранные компании, а у них нет экономических проблем, так как, наверняка, многим известно, что туристические туры в Грецию, приобретенные в европейских странах, во много раз дешевле, чем турпакет, при-



обретенный в Греции. Наряду с туристами, путешествующими по экономичным путевкам, большой процент российских гостей – VIP-класс. Именно богатые русские занимают 75% лучших гостиниц Греции! Кроме того, надо отдельно выделить тот факт, что в России открылось много визовых центров. Упростилась процедура получения виз, мульти виз.

**- Елена, насколько я знаю, на основании закона об учебной практике, вы имеете также возможность принимать желающих на обучение, тех, кто находится внеевропейской зоны и помогает и в правовых вопросах, не так ли?**

- Совершенно верно. Мы с удовольствием поможем, тем, у кого в в других странах подрастают дети. И если они хотят, чтобы они были с ними рядом, получали образование и профессию, мы помогаем открыть учебную визу. А так же при образовательном центре действует постоянное представительство Российской адвокатуры, и адвокат помогает нашим согражданам в вопросах Российского и Международного

права.

**- Ваш центр готовит специалистов по очень разным направлениям. Если это возможно расскажите нам кратко о каждом из них.**

- Наш образовательный центр обучает специалистов по следующим направлениям:

- **курсы гидов** - В программе азбука туризма, профессиональная программа руководителя туристской группы и экскурсовода, аспекты психологии, история архитектуры, религии, культуры, и т.п..

- **курсы аниматоров** - Программу аниматоров мы уже

получили из вышеуказанных гостиниц. Только теперь создаем группу, которая будет участвовать в шоу-мероприятиях при гостиничных комплексах. Обучение разработки и подготовки сценария мероприятия, модуляция голоса, пластика, ритм, аква-гим,

- **курсы туристического менеджмента** - правовое регулирование тур.бизнеса, виды туризма и путешествий, разработка тур-программ, паспортно-визовые вопросы, также в программе курса освещаются вопросы образования и управления турфирмой.

**- Что касается курса помощника повара, то думаю, здесь каких-то разъяснений не требуется, так как многие знакомы с этой специальностью**

- **курсы косметолога** – косметология, блок массажей различного типа, геронтология, аппаратная косметология, анти-целлюлит и SPA-программы. Здесь хотелось бы отметить – те наши соотечественницы, которые уже имеют навыки, могут сдать экзамен экстерном, а также пройти ускоренное обучение. Мы уже имеем заявки из крупных SPA-компаний на русскоязычных специалистов на следующий год.

- **Курсы маникюра, педикюра, наращивания ногтей.**

- **КУРСЫ СПАСАТЕЛЯ НА ВОДЕ lifeguard** - очень уважаемая профессия. Вы получите все необходимые навыки спасателя.



# Карнавал позволит вам все!

Карнавал – это всегда маски и флирт,  
это возможность притвориться кем-то другим  
и "познакомиться" заново.

**КОНКУРС  
НА ЛУЧШИЙ  
КОСТЮМ!!!**

## Венецианская вечеринка!

16 ФЕВРАЛЯ В 19:30

В программе:  
DJ, ИГРЫ, РАЗВЛЕЧЕНИЯ, КОНКУРСЫ,  
LATIN & BRAZILIAN DANSE SHOW  
ОРИЕНТАЛЬ, ПРАЗДНИЧНЫЙ СТОЛ  
ТАНЦЫ, ВЗРЫВЫ ХЛОПУШЕК, КОНФЕТТИ

25 €

В СТОИМОСТЬ ВХОДИТ  
(салаты, холодные закуски,  
горячее блюдо, вино,  
пиво и напитки без  
ограничений, сладкое.)

Заказ билетов по тел.:  
2117252300, 2117252296,  
6976840403, 6988687929

Адрес: Кафтанджоглу 46, Патисья, Афина,  
(Рядом с метро Аг. Элефтериос)

Праздник освежит чувства  
и поднимет настроение!



# РЫНОК И ОТКРЫТОЕ ОБЩЕСТВО



**Хонтураев Бобур**  
магистр Ташкентского  
государственного  
экономического университета  
Республики Узбекистан

**Среди крупнейших современных специалистов по рынку заметное место принадлежит ученому-экономисту, лауреату Нобелевской премии по экономике (1974 г.) Фридриху Августу фон Хайеку. Будучи по убеждениям консервативатором, Хайек выступал против любых социальных и экономических экспериментов считая, что жизнь сама всё расставит по своим местам.**

Основу рыночной экономики и демократического общества составляют, по мнению ученого, спонтанные и неконтролируемые усилия отдельных индивидов в их экономической деятельности. Рыночный порядок основывается на таких ценностях, как личная свобода граждан, независимость самостоятельности, стремление к добровольному сотрудничеству с окружающими, готовность к риску и отстаиванию своей позиции перед лицом оппонентов. Главная мысль фон Хайека: "Мы должны как можно больше использовать стихийные силы общества и как можно меньше прибегать к принуждению".

Ученый рассуждал следующим образом: человеческое общество – это сложная, но открытая, самосогласованная и подверженная сильным внешним воздействиям системы. Причем человеку невозможно проконтролировать все воздействия на общество со стороны государства, нации, рынки, религии, общественного мнения и морали и т.п. Поэтому в общественной жизни разумно проводить небольшие изменения

чего-то одного, а не огромные реформы и сразу, достаточно довольствоваться малыми эволюционными усовершенствованиями и жизнь тогда постепенно будет улучшаться.

Так как общество – это живой и целостный организм, то люди должны Силы, действующие в обществе, например, экономическую свободу, конкуренцию и рынок люди не могут прямо наблюдать и до конца их осмыслить, понять, но обязаны их использовать для достижения своих личных целей. Чтобы что-то улучшить в жизни общества, надо работать с этими силами, а не против них.

Среди главных экономических сил общества основной, по мысли фон Хайека, является конкуренция, потому что общество, полагающееся на конкуренцию, в конечном счете, успешнее других достигает своих целей. Через конкуренцию и рынок предприниматель, менеджер получает возможность согласовывать свои действия с действиями других. Конкуренция при либерализме в общественной жизни – это всегда непрерывно меняющаяся самонастройка в обществе применительно к столь же непрерывно меняющимся обстоятельствам жизни. Этот подход очень созвучен идеям синергетики.

Главное в обществе – это свобода как абсолютная человеческая ценность и движущая сила общественного прогресса. В рыночном обществе несомненными ценностями являются личная независимость и добровольное сотрудничество, толерантность – терпимость в отношении к другим, индивидуальная собственности и правовое государство.

Демократия и рынок, пишет фон Хайек, предпосылки формирования открытого общества. Одновременно граждане демократического общества должны иметь постоянное мужество и готовность допустить, что социальные изменения идут своим ходом, и мы далеко не всегда можем предвидеть, куда они приведут. Такова неумолимая внутренняя философия рынка.

Находясь центре рыночных отношений, человек постоянно бредет на себя риск и ответственность за последствия своих действий в отношении рынка, ведения своего бизнеса, хозяйственной и предпринимательской деятельности. Современная цивилизация, основанная

на конкуренции и логике рынка, выросла из свободных действий людей, а не по проекту кого бы то ни было, утверждал фон Хайек.

Рыночные силы – это естественные, самопроизвольные и самоорганизующиеся силы. В рынки нет заранее намеченного плана, а есть спонтанно возникающий и постоянно обновляющийся порядок. Рынок, по фон Хайеку, – это особо информационное устройство, механизм обнаружения и оптимального использования знания, которое рассеяно в обществе. У рыночного порядка есть два преимущества. В нем используются знания всех членов общества, а цели, которым он служит, являются частными целями индивидов во всем их разнообразии и противоречивости. Для обозначения такого рыночного порядка фон Хайек даже ввел специальный термин "каталлактика".

Таким образом, рынок, или каталлактика, является своеобразным катализатором и ускорителем творческой предпринимательской активности людей, а конкуренция выполняет подстёгивающую роль способствуя направлению рыночной активности в нужное для всего общества направление к социальному оптимуму, эффективному распределению ресурсов, средств и предметов производства, конкуренция представляет собой постоянную борьбу, соревнование между производителями товаров и услуг за наиболее выгодные условия производства и сбыта товаров, а рынок – это экономическая сфера обмена товаров на деньги, а денег на товары, а ходе активного и целенаправленного взаимодействия производителей товаров и потребителей. В рыночной экономике спрос и предложение определяют что, сколько и как производить.

Современная рыночная экономика – это не анархия и хаос, а отработанный механизм, координирующий деятельность предпринимателей, менеджеров и руководителей производства. Победить в честной конкурентной борьбе может тот, кто постоянно повышает эффективность производства, снижает затраты и издержки производства, постоянно обновляет технику и технологию. Динамика рыночных цен определяет и регулирует экономическое развитие. В этих слож-

ных условиях проявляется важнейшее качество бизнесмена – независимость экономического мышления, самостоятельность в принятии решений, точный расчет, оправданный риск и нежелательная доля авантюризма и везения.

В фундаменте такой рыночной модели фон Хайека лежит экономическая свобода, демократический строй в государстве и тенденции социального развития к открытому обществу. Друг, ученик и коллега Фридриха фон Хайека крупнейший современный философ Карл Поппер сравнивал открытое общество с роем мушек, где кажется мушка летает сама по себе и ничуть не заботится о своих соседках, но при этом весь рой существует как единое устойчивое целое. Так и индивиды в открытом обществе, будучи абсолютно личными свободными, решают свои многочисленные сиюминутные жизненные проблемы, не задушиваясь о заботах и проблемах других, но общество при этом не распадается, а обретает внутреннюю устойчивость и стабильность.

Открытое общество – это постоянная конкуренция для поднятия своего личного статуса в обществе, в нем царят неопределенность и небезопасность, постоянные риск и тревога. Поэтому в открытом обществе очень велика роль личной ответственности за свои решения и поступки. В открытом обществе не может быть, например, финансовой безопасности, т.е. предприниматель, менеджер здесь сознательно идет на риск, так как не в состоянии предсказывать будущее. Цель предпринимателя в получении высоких доходов, прибыли в результате своей предпринимательской активности, смелости, эффективности вложения средств в выгодный бизнес.

В открытом обществе, постоянно и сознательно идя на творческий риск, люди могут сами помочь себе, используя поэлементную социальную инженерию, основанную на концепции здравого смысла в социологии: человеку не надо менять мир, а нужно постоянно подстраиваться под него, адаптироваться к постоянно меняющимся условиям жизни. А большинство социальных институтов, например, тот же рынок, просто "прорастают" в обществе как непредна-

меренные результаты человеческой деятельности.

Ценности открытого общества – индивидуальная самостоятельность всех его членов в выборе своих приоритетов и поступков, а также личная свобода и личное благополучие. При этом совершенно ясно, что поэлементарная социальная инженерия в открытом обществе с рыночной экономикой не ориентирована изначально на успех. Её подходы могут и радовать и огорчать. Поэтому менеджер, предприниматель должен всегда быть готов к любым неожиданностям, ведь признание проблем – это признак силы, а уход от них – слабость и трусость. Моральные правила и традиции, лежащие в основании открытого общества, находятся между инстинктом и разумом и определяют свободное поведение, нормы жизни граждан открытого общества. В основе морали открытого общества, прав и свобод личности лежит экономическая свобода. В свободном обществе индивид самостоятельно принимает решения, взвешивает успех и неудачу того или иного предприятия, а лучший способ управления деятельностью индивидов – это конкуренция. Хотя при конкуренции заранее невозможно предсказать, кто обретет удачу, а кого постигнет разочарование. И это тем более верно, что в условиях конкуренции удача и случай порой не менее важны для человека, чем его мастерство, профессионализм или общественное положение.

Конкуренция для фон Хайека – это прежде всего эффективный способ направить ресурсы рынка на нужные обществу цели. В основе рыночной конкуренции, а значит и в основе открытого общества, лежит, с одной стороны, творческий риск, инстинкт, интуиция, интуиция предпринимателя, а, с другой, – его жизненный опыт и твердый расчет.

Конкуренция абсолютно необходима в открытом обществе для выявления, распространения и оптимального использования идей, ресурсов технологий. Через механизм конкуренции рынок регулирует движение товаров и услуг, подобно тому, как направляет и регулирует движение научных концепций, идей и гипотез. Следовательно, по мысли фон Хайека, конкуренция в рыночной экономике подобна исследованию и открытию в науке. Благодаря социальной роли конкуренции рынок выигрывает в сравнении с любыми альтернативными социальными механизмами.

# Почему хорошо быть студентом в Греции

**Ч**то может быть лучше студенческих лет?! Ощущения того, что начинается самый интересный этап нашей жизни.

Как выбрать специальность, ВУЗ, так, чтобы после окончания стать востребованным специалистом? Этот вопрос никогда не перестанет быть актуальным, потому что студенты были, есть, и будут.

Как некоторым из наших соотечественников удается получать высшее образование в зарубежных странах, и всегда ли для этого необходимы солидные финансовые средства?

Греция – европейская страна с богатейшей историей, исключительно важной геополитической позицией, прекрасной образовательной системой полностью финансируемой государством.

Почему хорошо быть студентом именно в Греции? Если вы иностранец и не знаете греческого языка, но имеете желание учиться в Греции, у вас есть такая возможность. Существуют специальные интенсивные программы по изучению греческого языка, по окончании которых вы сможете свободно общаться и смело приступать к обучению в университете.

Греческая образовательная система полностью финансируется государством, а это означает, что ваше обучение бесплатно и при этом вы получаете все необходимые книги в течение 4-х лет обучения (для бакалавра). Студентам предоставляется возможность жить в общежитии и питаться в студенческой столовой, где кормят очень даже прилично.

Какие же качество и стандарты преподавания? Комфортно ли учиться среди греков, и как относятся к «нашему брату»?

Как студентка университета «Пандион» в Афинах могу смело ответить – я очень довольна, уровнем преподавания. И студенческая жизнь здесь, пожалуй, не особо отличается от любой другой страны. Когда я приехала поступать в Афины из Киева, Греция для меня была абсолютно новой страной с громким и веселым народом, традиции и особенности которого мне предстояло узнать. Хорошо в студентах то, что на каком бы языке ты вначале не разговаривал, все равно найдешь общий, если есть стремление к приобретению новых знаний и

новых друзей.

Я была приятно удивлена тем, что преподаватели в университете с пониманием относились к проблемам иностранных студентов, которые еще не овладели в совершенстве греческим языком. Всегда предлагали свою помощь. Общение между студентами и преподавателями, я бы сказала дружеское, неформальное. Это очень помогает в ходе учебы. Воодушевляет студентов задавать вопросы. Студенты в университете чувствуют себя, как дома – полная свобода действий. Они вольны сами решать, посещать им пары или нет. Это никем не контролируется. Для меня это было

подаватели всегда рады обсудить актуальные темы, используют различные технологии для более доступного изложения материала. Даже сессия здесь не такая уж страшная. По той простой причине, что никто никого не отчислит, если не удалось сдать какой-то из предметов. Разве это не замечательно? Одним словом, приятно учиться, имея при этом мотивацию и интерес, а не просто, потому что «так надо».

Безусловно, существуют и некоторые минусы в организации учебного процесса, а так же вероятность того, что студент может «загулять» от такой, задать лишний раз вопрос. Иногда посе-



немного непривычно, но потом я поняла какие преимущества у такой системы. Студент сам может составить график посещений и уделить необходимое именно ему количество времени для индивидуальной подготовки. Так же хочу отметить, что такая система вольного посещения с одной стороны «расслабляет» студента, но с другой – учит его самоорганизации и избавляет от лишнего стресса.

Должна сказать, что учиться в Греции – это действительно удовольствие, не побоюсь этого слова. Именно потому, что ты приходишь на занятие не для того, чтобы тебе не поставили пропуск, а потому что тебе нравится предмет и преподавание, непринужденной студенческой жизни, однако, как говорится, «все в ваших руках!»

Удивительно, как иностранные студенты приходят на свою первую пару и ощущают себя неловко, стесняются заговорить потому что хочется услышать новую, интересную информацию. Пре-

щает мысль, а если я не справлюсь, не смогу выразить своих мыслей, покажусь глупой, или допущу орфографические ошибки на экзамене...

Могу сказать, что знаю студентов, и сама отношусь к тем, кто испытывал подобные чувства. Но поверьте, в ходе учебы в двойне приятнее наблюдать за собственными успехами. А так же приятно слышать, как тепло отзываются преподаватели о наших студентах, которых иногда даже ставят в пример другим. Это еще раз подтверждает тот факт, что не стоит бояться языкового барьера, а следует идти за своим стремлением к познанию нового.

Желаю успехов всем нынешним и будущим студентам!

**С уважением,  
студентка 3го курса,  
факультета Международных  
отношений  
Университета «Пандион» в  
Афинах,  
Марина Плутенко.**

**NOBILIS AIR GROUP**

Международные  
дипломы

С 2002г. 98% наших студентов работают в Греции и за рубежом



### СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР В СФЕРЕ АВИАЦИИ И ТУРИЗМА С 1970 ГОДА

Центр аккредитован ATHE-London for Europe

Студентам бывшего СССР – студенческие визы с правом работы.

Обучение: очное, экспресс, дистанционное онлайн. на русском, греческом и английском.

- AIRPORT GROUND HANDLING (наземное обслуживание пассажиров)
- СЛУЖАЩИЕ-ОТВЕТСТВЕННЫЕ-МЕНЕДЖЕРЫ АВИАКОМПАНИЙ И АЭРОПОРТОВ
- ПОДГОТОВКА ПОЛЕТОВ
- СТЮАРДЕССЫ-СТЮАРДЫ
- CRUISE-SHIP STAFF
- GROUPLADER
- ГОСТИНИЦА
- ТУР-АГЕНСТВО
- EVENT MANAGEMENT & BUSINESS
- FOOD & BEVERAGE MANAGER

Адрес: Греция, Афины, пл.Виктория, Жириаку 2

Тел. +30 210 6620857 для русскоговорящих 698 438 76 64 • Факс: +30 210 6625802 • E-mail: nobilis.group@gmail.com • Skype: nobilisairstgroup

## ВЕЩИ ИЗВЕСТНЫХ МАРОК на килограмм

НОВЫЕ И secondhand ВЕЩИ  
от самого популярного TV магазина

19,80€



БЛУЗКА - 4€

ЮБКА - 6€

ПИДЖАК - 12€

ШУБА - 50€

кожаная куртка – 30€

и еще 1000 других вещей и фасонов

ΦΡΥΝΗΣ 35, ΠΑΓΚΡΑΤΙ 210 7518532  
(Λεωφόρειο 203, 204, 054 - Τρόλεϊ 2,11)

## SLAVA TOURS



- ▶ Экскурсии на русском языке (групповые и индивидуальные) – Сунио, Дельфы, Метеоры, Арголида, Коринф, Калаврита и др.
- ▶ Авиабилеты на все направления (по низким тарифам) – Москва, Санкт-Петербург, Краснодар, Минводы, Киев, Донецк, Львов и др.
- ▶ Визы в Россию
- ▶ Аренда автомобилей, автобусов, яхт
- ▶ Круизы по Эгейскому морю
- ▶ Недвижимость: аренда и продажа по всей Греции
- ▶ Бронирование отелей: в Греции, а так же в любой стране мира.
- ▶ Групповые туры в Россию

Афины, Синтагма, ул.Вулис, 17  
Тел.210 32 18 648, 210 32 30 417, 210 32 26 694  
e-mail: slavat@otenet.gr • www.slavatours.gr

Предъявителю данного купона –  
скидка на экскурсии – 10%

Махно  
Лилия  
Викторовна

-АПОСТИЛЬ  
получение документов из органов ЗАГС  
-Получение справок о несудимости на  
территории СНГ;  
-АПОСТИЛЬ на документах об образовании.

Україна

Телефон:211-018-29-30  
Водофон:694.266.33.81  
Ксмоте:897.188.29.97  
Скайт:lmahno  
e-mail:lmahno@ukr.net



ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΧΟΙΑΣ

ПОКУПКА ЗОЛОТА  
ПО САМЫМ ВЫГОДНЫМ  
ДЛЯ ВАС ЦЕНАМ

ПРИНИМАЕМ УКРАШЕНИЯ И НИЗКОГО КАЧЕСТВА

УЛ. Г. СЕНТЯБРЯ 11 АФИНЫ. ТЕЛ.:2105249501, 2105249505

# CASTOR

LEATHER & FUR CREATION  
МЕХОВЫЕ И КОЖАНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

- ◆ **ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО**
- ◆ **НИЗКИЕ ЦЕНЫ**
- ◆ **ГАРАНТИЯ НА 10 ЛЕТ**



- ✓ **МЫ ИЗВЕСТНЫ НЕ ТОЛЬКО БОГАТЫМ ВЫБОРОМ КАЧЕСТВЕННЫХ ИЗДЕЛИЙ, КОТОРЫЕ РАЗРАБАТЫВАЮТ ИЗВЕСТНЫЕ МИРОВЫЕ ДИЗАЙНЕРЫ ПОПУЛЯРНЫХ ДОМОВ МОДЫ, НО И ПРИЕМЛИМЫМИ ЦЕНАМИ.**
- ✓ **ВСЕ КУПЛЕННЫЕ ВЕЩИ СОПРОВОЖДАЮТСЯ СЕРТИФИКАТОМ КАЧЕСТВА И ГАРАНТИЕЙ.**
- ✓ **НАШ МАГАЗИН НАХОДИТСЯ В СЕРДЦЕ КРАСИВЕЙШЕГО РАЙОНА АФИН – ПЛАКА, НЕДАЛЕКО ОТ СОБОРА МЕТРОПОЛИС, РАСПОЛОЖЕННОГО В ПРЕДЕЛАХ ПРОГУЛОЧНОГО РАССТОЯНИЯ ОТ ИСТОРИЧЕСКОГО ПАМЯТНИКА АКРОПОЛЯ.**
- ✓ **НАХОДЯСЬ В ЦЕНТРЕ ГОРОДА, НЕ ЗАБУДЬТЕ ПОСЕТИТЬ НАШ МЕХОВОЙ САЛОН.**

**БУДЕМ РАДЫ ПОКАЗАТЬ ВАМ НАШИ КОЛЛЕКЦИИ**

ул. Пандроссу 18, Афины – Плака  
Тел.: (+30) 210 3246660, fax: (+30) 210 3245776 • e-mail: furs.gr@gmail.com



**По окончании  
свидетельство  
Европейского  
образца**

- ✓ **Возрастных ограничений нет**
- ✓ **Занятия в удобное для вас время**
- ✓ **Практика в 5\* отелях**
- ✓ **Учебный центр содействует в трудоустройстве выпускников**

## Курсы

- **Туристический менеджмент**
- **ГИД**
- **Косметолог лица и тела**
- **Классический массаж для SPA центров при гостиничных комплексах**
- **Помощник повара**
- **Аниматор**
- **Курсы спасателя на воде**



Тел.: 210 6143755, 210 5201488, 6977183471  
e-mail: info@alfajob.gr  
www.alfatourism.com • www.alfajob.gr  
Афины ул. Маврогенус 8-А, 1 этаж,  
угол ул. Ахарнион 150

**SPECO Ltd**  
Construction Company  
Real Estate Diplaros

**ИНВЕСТИЦИИ В ГРЕЦИИ?  
НЕ ПРОБЛЕМ!**

**МЫ ПОСТРОИМ ИЛИ НАЙДЕМ УЖЕ ГОТОВУЮ НЕДВИЖИМОСТЬ И ЗДАДИМ ВАМ ПОД КЛЮЧ ТАК КАК ВЫ ЭТОГО ПОЖЕЛАЕТЕ!!!**

**СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛЫХ ДОМОВ  
ДИЗАЙН  
ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ  
РЕМОНТЫ**

**ПРОДАЖА ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ,  
КВАРТИР, ВИЛЛ, ОТЕЛЕЙ,  
ГОСТИНИЦ,  
ЖИЛЫХ КОМПЛЕКСОВ**

Тηλ.: 2106545173 - Κιv.: 6973050485 - Fax: 2106541266 - e-mail: dimitrisdip@yahoo.gr

# Ученые придумали вечный календарь

Ученые из Университета Джона Хопкинса нашли способ избавиться от ежегодных сдвигов в календаре, когда одни и те же даты приходятся на разные дни недели. Их изобретение, по их же утверждению, сделает жизнь удобнее и экономичнее.

Например, в постоянном календаре Ханке-Генри, если первый день нового года приходится в 2012 году на воскресенье, то на воскресенье же он придется и в 2013, 2014 и 2015-ом и далее до бесконечности. Тогда по новому календарю в сентябре будет 31 день, как и в марте, июне и декабре. В остальные месяцы будет по 30 дней. «Мы предлагаем постоянный календарь, который абсолютно не меняется от года к году и делает возможным постоянное рациональное планирование ежегодных мероприятий — от школьных занятий до выходных и праздничных дней, — говорит Генри. — Подумайте о том, сколько времени и усилий тратится



каждый год на пересмотры графика работы каждой отдельной организации в мире, и станет ясно, что наш календарь сделает жизнь намного проще и принесет существенные преимущества».

День рождения и праздники будут приходиться все время на одни и те же дни недели, и это только одно из практических преимуществ. Но экономический эффект еще более значительный, говорит Ханке.

В предлагаемом Ханке и Генри календаре в каждом из кварталов 91 день — два месяца по 30 дней и один — 31, и это снимает необходимость в искусственных договоренностях. По мнению создателей календаря, их вариант более удобен, разумен и прост. Помимо этого, Ханке и Генри призывают отказаться от часовых поясов и перейти на универсальное время, чтобы по всему миру была одна дата и одно время, что позволит упростить международный бизнес.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ЧТО...

Женская коса состоит в среднем из двухсот тысяч волос и способна выдержать груз весом в 20 т. Дневной рост волос на голове у человека составляет 0.5-0.7мм., а бороды 0.6-0.8 мм.

\*\*\*

На протяжении суток объем стопы человека может изменяться на 8 процентов.

\*\*\*

Четверть костей человеческого тела сосредоточена в ногах; ногти на пальцах рук растут в 4 раза быстрее, чем на пальцах ног.

\*\*\*

Мозг человека состоит из более чем 20 миллиардов нервных клеток и способен ежедневно запоминать 96 млн. бит информации.

\*\*\*

Через минуту пребывания в темноте чувствительность глаз к свету возрастает в 10 раз, через 20 мин. — в 6 тыс. раз.

\*\*\*

Давление в носу при сморкании достигает в среднем 8800 паскалей.

\*\*\*

Всего лишь одна капля нефти делает непригодным для питья 25 л воды.

\*\*\*

В чашке кофе содержится около, тысячи, природных соединений. Из них лишь три процента проверены, приносят ли они вред организму.

\*\*\*

Если собрать все железо, содержащееся в организме человека, то получится лишь маленький винтик для женских часов.

\*\*\*

Первая в мире аптека открылась около 1000 года н.э. в Багдаде.

\*\*\*

Когда человек рождается, он имеет 300 костей, но к 25-летию их остается только 206

\*\*\*

Если сложить все числа, нанесенные на колесо рулетки для казино, то получится магическое число 666

\*\*\*

Современный стул (со спинкой и подлокотниками) вошел в обиход



ход всего лишь около 400 лет назад.

\*\*\*

На каждого человека приходится 250 млн насекомых в год.

\*\*\*

Когда стекло трескается, трещина распространяется со скоростью около 5000 километров в час.

\*\*\*

Первый искусственный спутник Земли весил 83.6 кг. Колибри весит в среднем 1,7 г

\*\*\*

Голландский гульден (монета) легко подходит вместо жетонов в Питерском метрополитене.

\*\*\*

К концу жизни человек запоминает в среднем 150 триллионов бит информации.

\*\*\*

Если разделить все конструкторы фирмы «Лего», выпущенные с 1947г., то на каждого жителя Земли придется по 30 деталей.

\*\*\*

Первый географический глобус хранится в городе Нюрнберге. Он изготовлен географом М. Бехаймом в 1492 г.

\*\*\*

Если всю воду в мире, содержащуюся в различных резервуарах вылить в открытый океан, то его уровень поднимется на 3 см.

\*\*\*

Телескоп на горе Паломар в Калифорнии может смотреть на расстояние в 7.038.835.200.000.000.000 миль.

\*\*\*

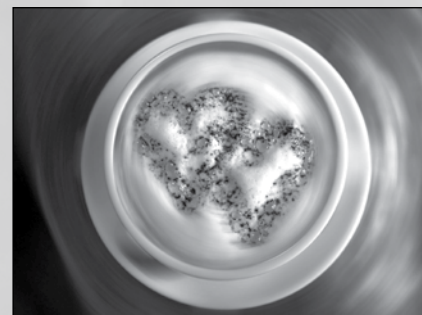
Через струю воды шириной в иголку вытекает примерно 840 литров воды в сутки.

\*\*\*

Туалетная бумага была изобретена в 1857 году.

\*\*\*

В небольшом германском городке Фюрберге хранится пивная кружка высотой 2 метра. Изготовлена она в 1820 году.





**Наиболее успешные дни в предстоящем месяце: 4; 8; 10; 13; 16; 25.**

**Стоит быть более осторожным в следующие числа месяца: 6; 11; 14; 20; 23; 26.**

Ваши решения и взгляды никто не поменяет, несмотря на всевозможные аргументы и убеждения, вас не реально перетащить на другую сторону. Вы, конечно, согласитесь с верной точкой зрения своего оппонента, но он своими утверждениями только расширит и дополнит ваши убеждения. В феврале ваше восприятие будет намного многограннее, вы с легкостью используете и учтете абсолютно все, сможете объединить, казалось бы, не совместимые противоположности.

Вы будете поставлены в какие-то вынужденные условия сложившимися обстоятельствами или событиями. К примеру, вы не сможете приступить к новому делу, пока не будет завершено предыдущее. Или будете вынуждены двигаться лишь в одном направлении, и сломать текущий ход событий вам окажется не под силу. Но в этом будут свои плюсы – благодаря сложившимся обстоятельствам, вы сможете лучше сконцентрироваться на своих желаниях и стать намного собраннее. В этом месяце могут случиться потери, из-за которых не надо расстраиваться – они освободили место для более ценных вещей.

**Сфера карьеры**

Реализация намеченных планов будет осуществлена с задержкой. Но ее можно будет нейтрализовать, если приложите усилия. К примеру, ведя двухнедельную работу над очередным проектом – в течение первых 10 дней будете опаздывать от графика, но зато начнете сверхурочно работать в выходные и благодаря приложенным усилиям к двенадцатому дню опередите все графики и сможете досрочно закончить работу.

Месяц хорошо подходит для смены места работы. Лучше всего при поиске организации отдать предпочтение крупной фирме, нежели частной. Также удачен период в работе с большими, новыми проектами – они положительно повлияют на вашу репутацию и получите заслуженное вознаграждение. К работе над проектом лучше всего приступать с людьми, с которыми вы хорошо ладите, возможно, проводите в их компании вне рабочее время.

Если в феврале вы запланировали открытие своего бизнеса, то вам будут необходимы гарантии. К примеру, что кто-то ежемесячно будет поставлять вам определенное количество клиентов. Если такой договоренности не будет – дело может не выгореть.

**Сфера отношений**

Февраль обещает очень насыщенную жизнь Водолеям. Будет множество новых знакомств, взаимоотношений. Вы заметите, что с каждым днем все больше и больше нравится жить, находится в центре событий и общаться.

**Сфера здоровья**

В феврале все Ваши заболевания будут носить нестандартный или странный характер, либо несвойственный именно для вас. Подбор оптимального лечения необходимо осуществлять индивидуально, учитывая все особенности. При возникновении тяжести и боли в спине – необходимо будет пройти курс массажа. Лучше свой выбор остановить на том массажисте, которого посоветовали знакомые – вы будете удовлетворены его работой. На общее самочувствие может оказывать влияние место сна, проживания или обстановка. Попробуйте обустроить свое пространство при помощи метода «фен-шуй» или его аналогов – возможно, ситуация поменяется в положительную сторону. Видимо, вам не хватает определенности и систематизации.

## В гирляндах праздничных Афины

Полна народа Агора  
 На площадях сидит игриво  
 Горланит песни детвора  
 И мишурой пестрят витрины  
 Весь люд спешит на Рождество  
 И солнцем залиты витрины  
 А нам дай снег и чтоб мело.....  
 Чтоб сердце счастливо забилося  
 И детство в сердце ожило  
 И чтоб с морозом и любовью  
 На тройке в наше Рождество  
 Чтоб щеки ярко загорелись  
 В камине треск сосны лесной  
 И звон бокалов вой метели  
 Когда мы счастливы с тобой  
 Ах милый праздник-сердце рвется  
 К родным пенатам чтоб гурьбой  
 На санках с горочки скатиться  
 И в снег свалиться с головой!

Славинская Нина Андреевна

**МАРИУПОЛЬ**  
 Магазин продуктов питания  
 Закупка свыше 50€ - подарок  
 Продукты из стран СНГ и Греции  
 Алкивиаду 85, Афина, Тел: 210-8253896

**ДОСТАВКА ПОСЫЛОК ПО СТРАНАМ СНГ**

Россия	1,99€	Казахстан	1,55€
Белоруссия	0,99€	Узбекистан	1,99€
Украина	0,99€	Киргизстан	1,99€

В окончательную стоимость посылки включается стоимость обязательной обработки:  
 5,50 € за посылку весом до 10 кг, 8,50 € - свыше 10 кг  
 Россия - от 12 до 19 кг  
 Белоруссия - от 12 до 20 кг  
 Др. страны - от 7 до 30 кг



**АФИНЫ**  
 211 01 40 779  
 6979 854 650  
**САЛОНИКИ**  
 231 300 7162  
 698 967 6101

**ОТПРАВЬ ПОСЫЛКУ - ПОЛУЧИ ПОДАРОК**  
**ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ**



**ЛИЦА СКАРЦАТУ**  
 АДВОКАТ ПО УГОЛОВНЫМ ДЕЛАМ  
 ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК  
 С РУССКОГО ЯЗЫКА  
 В ПРОКУРАТУРЕ Г. АФИНЫ  
 тел.: 210 5224 905  
 fax: 210 5224 978  
 моб.: 693 8555143  
 699 3225586  
 р.н.25158, офис: Делийорги 21,  
 Афины, 104 37  
 e-mail: skartsatou@yahoo.gr

# ΣΧΗΜΑ

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

**ΠΡΟΔΑЖА И АРЕНΔΑ ΚΒΑΡΤΙΡ, УЧАСТΚΩВ. ВИЛЛ, ГОСТИНИЦ, ЯХТ ПО ВΕΙ ГРЕЦИИ. ΤΕΛ.: 6976840403**

MANAGING DIRECTOR  
MANIA ΑΣΠΙΩΤΗ-ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
ΣΕΒΑΣΤΟΥΠΟΛΕΩΣ 150В, Τ.Κ. 11526  
ΤΗΛ.: 210 6914739, 6972804088

## ИНСТИТУТ КОСМЕТОЛОГИИ И ЭСТЕТИКИ

# Beauty Salon

Мезотерапия • ботокс • глубокие пилинги  
• филлер • лифтинг • макияж  
• стоматолог и многое другое

**Бесплатно:**  
• Консультации  
• Лечение акни до 16 лет  
• Советы диетолога

**20%** Последнюю неделю каждого месяца скидки на все процедуры

БэлаМолокова Врач-косметолог  
Москоковская Мед. Академия  
Афины 175 61 • Палео Фалеро • ул. Эолу, 44 А  
210 9844545 • 6973 021558

## ЛАМБАРД

**ΠΟΚΥΠΚΑ ΖΟΛΟΤΑ ΚΡΕΔΙΤΑ**

- **ΒΥΣΤΡΟ, ΝΑΔΕЖНО, ΒΥΓΟΔΝΟ!**
- **Βу можете продать или заложить на удобный вам срок любые ваши украшения в любом состоянии по самым выгодным для вас ценам!** (украшения, монеты, часы, драгоценные камни, компьютеры, сотовые телефоны).

ΟΜΟΝΙΑ ΣΤΑΔΙΟ 60 (подвальное стоа)  
Тел-210 3217460-210 3241034-6937253838

ΜΟΝΑΣΤΥΡΑΚΙ ΑΦΙΝΑС 2, 2-Й ЭТАЖ  
Тел - 210 3243367-6972697027

# Красивые, роскошные волосы у себя дома

- Молочная маска: перед мытьем - смазать кефиром, или простоквашей. Через 15-20мин. Смыть.

- Маска из желтка: 1ст.л. растительного масла - смешать, нанести на волосы, обмотать пищевой пленкой, укутать волосы полотенцем. Смыть через 30-40мин. шампунем.

- Для объема: 1ч.л. меда, 1/4 ст.л. воды, фруктовый уксус. Оставить на 15 мин., пока не подсохнет. Смыть.

- Маска Природный дар: 1 авокадо размять, 2 яичных желтка - взбить, все смешать. Обернуть волосы пленкой. Оставить на 20 мин. Тщательно промыть.

- 1 чайная ложка репейного масла, 1 чайная ложка касторового масла, по одной чайной ложке витаминов А, Е и В6 в масляном растворе продается в любой аптеке, 1 чайная ложка Димексид. Всё это смешиваешь и очень тщательно втираешь в волосы минут 10, потом укутываешь полиэтиленом и сверху крепко полотенцем, оставляешь минимум на 2 часа. Эффект поразит уже после 2-3 раз. Эта маска просто лучше всех.



## Продается

*Золотой набор ручной работы  
Колье, кольцо, серьги*

Свидетельство от фирменного магазина

Оформлен драгоценными камнями (рубин)  
22 карат. Чистый вес 54.40гр.  
Цена договорная

Тел.: 2103300570, 6981905621 69497777476

## ΑΒΙΑΒΙΛΕΤΑ ΠΟ ΒΣΕΜ ΝΑΠΡΑΒΛΕΝΙΑΜ

ΑΠΟΣΤΙΛΕ: ΡΟСSΙΑ, ΚΑΖΑΧΣΤΑΝ, ΟΚΡΑΙΝΑ, ΒΕΛΑΡУСЬ

# ERGO5

Αφίны, ул. Πιρεос 16-18  
1ης этаж, оф.5

ΚΡΑСНОДАР  
МАЙКОП  
ЕСЕНТУКИ  
МИН.ВОДЫ  
Симферополь  
Херсон  
Донецк  
Керчь  
Марнуполь  
Адлер  
Геленджик  
Новороссийск  
Крымск  
Сухуми

REGULARES AUTOBUSMNE PRAСH  
VANI, ZAKSURYK, TVRY OTENH

тел.Λαх:+30210 5200038  
+30210 5229445  
+30210 5200474  
mob: +30 6972075511  
e-mail: ergo@otenet.gr

## international market

ΠΡΟΔΥΚΤΑ ΝΑΠΙΤΚΙ  
СО ВСЕХ УГОЛКОВ ΜΙΡΑ

САХТУРИ 15 ΠΙΡΕΑС • ΤΕΛ: 210 4517835



**ВАША РЕКЛАМА В НАШЕЙ ГАЗЕТЕ ОПЕРАТИВНО НЕДОРОГО ЭФФЕКТИВНО**  
**ТЕЛ.: 211 7252296 www.emigrant.gr**

**ПОСОЛЬСТВА  
 КОНСУЛЬСТВА  
 ОБЩЕСТВА**

► **ПОСОЛЬСТВО РОССИИ**  
 тел. 210 6726130, 210 6725235  
 Палео Психико,  
 ул. Никифору Литра 28  
 ► **КОНСУЛЬСКИЙ ОТДЕЛ РФ**  
 тел. 210 6742949, 210 6728849  
 Афины, 152 32 Халандри

ул. Дзавелла 5  
 ► **РОССИЙСКИЙ ЦЕНТР НАУКИ  
 И КУЛЬТУРЫ (РЦНК)**  
 тел. 210 6778389, 210 6778752  
 Афины, 152 32 Халандри  
 ул. Дзавелла 5  
 ► **КОНСУЛЬСТВО УКРАИНЫ**  
 тел. 210 6856172  
 Филофеи, ул Стефану Делта 4  
 ► **КОНСУЛЬСТВО МОЛДОВЫ**  
 тел. 210 6990372  
 Афины, Филофеи, ул Г. Баку 20

**ЗДОРОВЬЕ**

► **166 - Скорая Помощь**  
 ► **184 - Рандеву ИКА**

**ПРОЧЕЕ**

► **АРТ ЛАЙФ**  
 БИО ДОБАВКИ, КОСМЕТИКА ШКАРИНА

ОЛЬГА ТЕЛ-6932443645  
 ► **ФИЛИПОВА КИРА**  
 СТОМАТОЛОГ ул.Алопис 39,  
 Като Петралона  
 Тел-210 3477440 6947258035  
 ► **Ремонт - строительные  
 работы**  
 тел. 69099 32 322  
 ► **Ремонт и пошив одежды**  
**Наталья**  
 тел. 697 8136302

**Центр обслуживания граждан  
 Украины, России, Молдовы**



- консульские услуги по всем вопросам
- официальные переводы, переводы Министерства иностранных дел Греции
- проставление печати апостиль в органах Греции
- заверка документов (апостиль) на Украине
- трудоустройство
- открытие АФМ и ИКА
- вопросы, связанные с разрешением на работу, видом на жительство и обновлением документов
- снятие и ликвидация отметок о депортации
- поддержка адвоката в суде
- открытие виз на территории Украины, России, Молдовы
- открытие транзитных виз: Болгария, Румыния, Сербия, Македония
- помощь в оформлении виз на Украину
- вопросы семейного права: брак с иностранцем, разводы, алименты, усыновление

**Афины, р-н Метаксургио, ул. Викторос Угго, 45, 1 этаж (ст. метро "Метаксургио")**  
**Т. 210 52 43 933, Т/ф. 210 52 45 414** **E-mail: vashcenter@gmail.com**

**Athens Translation Center «ΑΛΕΚΟΣ»**

**ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ЗА 20 МИНУТ  
 СО ВСЕХ ЯЗЫКОВ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ**

- Для использования во всех государственных и частных учреждениях, равные с переводами МИДА
- Составление нотариальных доверенностей для стран бывшего СНГ
  - Печать АПОСТИЛЬ со всех стран бывшего СНГ
  - Юридическая помощь для всех
  - **БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ**

**ул.ЭВПОЛИДОС 14, 3й этаж, ОМОНИЯ - АФИНЫ**  
 (напротив Димархио Афин)  
 тел. 210 322 5919, тел./ факс: 210 324 6304

**АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА**



**ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**

- Гражданские, уголовные, административные дела
- Коммерческое право
- Оформление гражданства
- Оформление недвижимости
- Бракоразводные процессы

Афины - Солонос, 8 0  
 210 3620 489  
 697 200 9430  
 697 4646 955



**ПИРГОС ИЛИАС (ΗΛΕΙΑ)  
 Магазин ДОНЧАНКА**

- ~ русские, болгарские, румынские продукты
  - ~ офис по трудоустройству
  - ~ пресса и книги на русском языке
  - ~ ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ
  - ~ телекарты, русская косметика, травы, духи
  - ~ агент компании МИСТ- посылки, билеты
  - ~ организатор корпоративов в рай-не ΗΛΕΙΑ
- часы работы 8.00-15.00, 17.00-21.00  
 среда 8.00-15.00, воскресенье выходной  
 тел. 26210 25 631, 694 827 2252

**Татьяна Черных**

**Целительство - Психология  
 Астрология - Предсказания**

*Вас что-то волнует, тревожит,  
 и Вам нужна помощь и поддержка...  
 Мы всегда рады Вам помочь!!!*

**Мы предлагаем Вам помощь по решению  
 следующих вопросов:**

целительство (исцеление молитвой, энергией Любви, био-космоэнергией, травами, турмо-массаж, руками - Рейки), преодоление сложных эмоциональных состояний (страхи, тревожность, депрессия, хроническое перенапряжение), техники очищения и восстановления, психология (индивидуальное, семейное консультирование), астрология и нумерология, гадание на картах ТАРО. Посвящение и обучение работы методом энергий и молитв.

**Тел: 6936125421, 6936829410**